

**Πρόταση απόφασης του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με την προσαρμογή των δημοσιονομικών προοπτικών στους όρους εκτέλεσης**

(2001/C 180 E/21)

COM(2001) 149 τελικό — 2001/0075(COD)

(Υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις 15 Μαρτίου 2001)

ΤΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ ΚΑΙ ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τα σημεία 16 έως 18 της διοργανικής συμφωνίας της 6ης Μαΐου 1999 σχετικά με τη δημοσιονομική πειθαρχία και τη βελτίωση της διαδικασίας του προϋπολογισμού<sup>(1)</sup>,

την πρόταση της Επιτροπής,

αποφασίζοντας σύμφωνα με την πλειοψηφία που προβλέπεται από το άρθρο 272, παράγραφος 9, πέμπτο εδάφιο της συνθήκης,

εκτιμώντας ότι:

- (1) Οι δημοσιονομικές προοπτικές της περιόδου 2000-2006 πρέπει να προσαρμοσθούν με βάση τους όρους εκτέλεσης κατά το 2000,
- (2) Λόγω της καθυστέρησης όσον αφορά την έγκριση ορισμένων προγραμμάτων σχετικά με τις διαρθρωτικές δράσεις, το ποσό των 6 152,3 εκατ. ευρώ των πιστώσεων που προβλέπονταν για τα διαρθρωτικά ταμεία δεν μπόρεσε ούτε να αναληφθεί κατά το 2000 ούτε να μεταφερθεί προς το 2001. Κατ' εφαρμογή του σημείου 17 της διοργανικής συμφωνίας, το ποσό αυτό πρέπει να μεταφερθεί σε μεταγενέστερα έτη με προσαύξηση των αντίστοιχων ανώτατων ορίων των δαπανών με πιστώσεις ανάληψης υποχρεώσεων.
- (3) Οι όροι εκτέλεσης του προϋπολογισμού κατά το 2000 δεν δείχνουν ότι υπάρχει ανάγκη προς το παρόν να γίνει η προσαρμογή του συνολικού ανώτατου ορίου των πιστώσεων πληρωμών. Το θέμα αυτό θα επανεξετασθεί επ' ευκαιρία των μελλοντικών προσαρμογών.

ΕΞΕΔΩΣΑΝ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

**Άρθρο 1**

Τα ανώτατα όρια του υπο-τομέα «Διαρθρωτικά ταμεία» (πιστώσεις ανάληψης υποχρεώσεων) που περιλαμβάνονται στον τομέα 2 των δημοσιονομικών προοπτικών προσαυξάνονται κατά τα ακόλουθα ποσά σε εκατ. ευρώ.

2002	2003	2004	2005	2006
1 157	1 286	1 427	1 216	1 067

**Άρθρο 2**

Ο πίνακας των δημοσιονομικών προοπτικών για την ΕΕ-15 και το δημοσιονομικό πλαίσιο για την ΕΕ-21, μετά την τεχνική προσαρμογή για το 2002 σύμφωνα με την εξέλιξη του ΑΕΠ και των τιμών, καθώς και οι προσαρμογές που αποτελούν αντικείμενο της παρούσας απόφασης εμφανίζονται στο παράρτημα.

<sup>(1)</sup> ΕΕ C 172 της 18.6.1999, σ. 1.



## ΠΙΝΑΚΑΣ αριθ. 2: ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟ ΠΛΑΙΣΙΟ ΕΕ-21, ΠΡΟΣΑΡΜΟΣΜΕΝΟ ΜΕ ΒΑΣΗ ΤΙΣ ΤΙΜΕΣ ΤΟΥ 2002

## Μετά την προσαρμογή (εκτέλεση) που έγινε το 2001

Σε εκατ. ευρώ — Πιστώσεις ανάληψης υποχρεώσεων	Τρέχουσες τιμές			Τιμές 2002			
	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006
1. ΓΕΩΡΓΙΑ	41 738	44 530	46 587	46 449	45 377	44 497	44 209
Δαπάνες ΚΓΠ (εκτός από την αγροτική ανάπτυξη)	37 352	40 035	41 992	41 843	40 761	39 870	39 572
Αγροτική ανάπτυξη και συνοδευτικά μέτρα	4 386	4 495	4 595	4 606	4 616	4 627	4 637
2. ΔΙΑΡΘΡΩΤΙΚΕΣ ΔΡΑΣΕΙΣ	32 678	32 720	33 925	33 413	32 792	32 566	31 955
Διαρθρωτικά ταμεία	30 019	30 005	31 136	30 624	30 110	29 884	29 278
Ταμείο Συνοχής	2 659	2 715	2 789	2 789	2 682	2 682	2 677
3. ΕΣΩΤΕΡΙΚΕΣ ΠΟΛΙΤΙΚΕΣ <sup>(1)</sup>	6 031	6 272	6 558	6 676	6 793	6 910	7 038
4. ΕΞΩΤΕΡΙΚΕΣ ΔΡΑΣΕΙΣ	4 627	4 735	4 873	4 884	4 895	4 905	4 916
5. ΔΙΟΙΚΗΣΗ <sup>(2)</sup>	4 638	4 776	5 012	5 119	5 225	5 332	5 439
6. ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΑ	906	916	676	426	426	426	426
Νομισματικό αποθεματικό	500	500	250				
Αποθεματικό έκτακτων ενισχύσεων	203	208	213	213	213	213	213
Αποθεματικό για την εγγύηση των δανείων	203	208	213	213	213	213	213
7. ΠΡΟΕΝΤΑΞΙΑΚΗ ΕΝΙΣΧΥΣΗ	3 174	3 240	3 328	3 328	3 328	3 328	3 328
Γεωργία	529	540	555	555	555	555	555
Διαρθρωτικά μέσα προένταξης	1 058	1 080	1 109	1 109	1 109	1 109	1 109
Phare (υποψήφιες χώρες)	1 587	1 620	1 664	1 664	1 664	1 664	1 664
8. ΔΙΕΥΡΥΝΣΗ			6 851	9 588	12 327	15 075	17 813
Γεωργία			1 698	2 154	2 600	3 109	3 608
Διαρθρωτικές δράσεις			3 980	6 187	8 405	10 612	12 819
Εσωτερικές πολιτικές			778	810	842	874	906
Διοίκηση			395	437	480	480	480
ΣΥΝΟΛΟ ΠΙΣΤΩΣΕΩΝ ΑΝΑΛΗΨΗΣ ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΩΝ	93 792	97 189	107 810	109 883	111 163	113 039	115 124
ΣΥΝΟΛΟ ΠΙΣΤΩΣΕΩΝ ΠΛΗΡΩΜΩΝ	91 322	94 730	104 475	107 920	107 085	107 935	110 314
εκ των οποίων για τη διεύρυνση			4 397	7 125	9 440	12 146	15 097
Πιστώσεις πληρωμών ως ποσοστό του ΑΕΠ	1,10 %	1,09 %	1,10 %	1,11 %	1,07 %	1,05 %	1,05 %
Περιθώριο για απρόβλεπτα	0,17 %	0,18 %	0,17 %	0,16 %	0,20 %	0,22 %	0,22 %
Ανώτατο όριο των ιδίων πόρων	1,27 %	1,27 %	1,27 %	1,27 %	1,27 %	1,27 %	1,27 %

<sup>(1)</sup> Σύμφωνα με το άρθρο 2 της απόφασης αριθ. 182/1999/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου καθώς και σύμφωνα με το άρθρο 2 της απόφασης 1999/64 Euratom του Συμβουλίου (ΕΕ L 26 της 1.2.1999, σ. 1 και σ. 34), το ποσό των διαθέσιμων δαπανών κατά τη διάρκεια της περιόδου 2000-2002 για την έρευνα ανέρχεται σε 11 510 εκατ. ευρώ σε τρέχουσες τιμές.

<sup>(2)</sup> Όσον αφορά τις δαπάνες για τις συντάξεις, τα ποσά που ελήφθησαν υπόψη κάτω από το ανώτατο όριο αυτού του τομέα υπολογίζονται χωρίς τις συνεισφορές του προσωπικού στο σχετικό καθεστώς εντός του ορίου των 1 100 εκατ. ευρώ σε τιμές 1999 για την περίοδο 2000-2006.